



"ruhrgas" FIS World Cup Ski-Jumping
18th FIS World Cup Competition
Sapporo



presented by



LH Individual
Official Results

SAT 24 JAN 2004

Start Time: 16:02

Finish Time: 17:49

Jury / Competition Management				Judges			Hill Data		
Race Director	Hofer Walter	FIS	A	Kanno Norihiro	JPN	K-Point:	120 m		
Technical Delegate	Zuehlke Reed	USA	B	Gros Janez	SLO	Meter Value:	1.8 Points/m		
Chief of Competition	Nishikawa Ryo	JPN	C	Bachmayer Johann	AUT	Jury Distance:	138 m		
Assistant TD	Stjernen Hroar	NOR	D	Rappenglueck Franz	GER				
Assistant RD	Tepes Miran	FIS	E	Guignard Freddy	SUI				

Rank	Bib	Name Club	Nat	Speed [km/h]	Distance [m]	Distance Points	Judges Marks					Judges Points	Round Total	Round Rank	Total
							A	B	C	D	E				
1.	60	Ljoekelsoey Roar Orkdal IL	NOR	89.1 89.4	132.0 133.5	81.6 84.3	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0	57.0 58.5	138.6 142.8	2. 1.	281.4
2.	63	Ahonen Janne Lahden Hiihtoseura	FIN	88.8 89.2	135.5 129.0	87.9 76.2	19.5	19.5	19.0	19.5	19.0	58.0 57.0	145.9 133.2	1. 3.	279.1
3.	61	Hoellwarth Martin SC Mayrhofen	AUT	88.6 88.9	130.5 126.5	78.9 71.7	19.0	19.5	19.5	19.5	19.0	58.0 57.0	136.9 128.7	4. 4.	265.6
4.	44	Ingebrigtsen Tommy Byaasen IL	NOR	88.3 88.5	128.0 127.0	74.4 72.6	18.0	18.5	18.5	18.5	18.5	55.5 56.0	129.9 128.6	7. 5.	258.5
5.	54	Hautamaeki Matti Puijon Hiihtoseura	FIN	88.5 88.5	132.5 121.5	82.5 62.7	19.0	18.5	18.5	18.5	18.5	55.5 55.5	138.0 118.2	3. 10.	256.2
6.	40	Schmitt Martin SC Furtwangen	GER	88.6 89.0	123.5 126.5	66.3 71.7	18.0	18.0	18.0	18.0	18.0	54.0 55.5	120.3 127.2	14. 6.	247.5
7.	20	Higashi Akira NIHON KUCHO	JPN	86.7 87.1	124.5 123.5	68.1 66.3	18.5	18.0	18.5	17.5	18.5	55.0 56.5	123.1 122.8	12. 8.	245.9
8.	51	Kasai Noriaki Tsuchiya Home	JPN	88.8 88.3	127.0 120.0	72.6 60.0	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0	57.0 56.0	129.6 116.0	9. 12.	245.6
9.	31	Stensrud Henning Hurdal IL	NOR	88.1 88.3	125.0 121.5	69.0 62.7	18.5	18.0	18.0	18.0	18.0	54.0 55.5	123.0 118.2	13. 10.	241.2
10.	62	Pettersen Sigurd Rollag og Veggli IL	NOR	88.7 88.5	130.0 116.0	78.0 52.8	18.5	19.0	18.5	18.5	18.5	55.5 54.0	133.5 106.8	5. 14.	240.3
11.	45	Kokkonen Akseli Lahden Hiihtoseura	FIN	88.5 88.4	129.0 115.0	76.2 51.0	19.0	18.5	18.5	19.0	19.0	56.5 53.0	132.7 104.0	6. 17.	236.7
12.	58	Malysz Adam KS Wisla Ustronianska	POL	88.4 88.3	117.0 126.5	54.6 71.7	18.0	18.0	18.5	18.0	18.0	54.0 55.5	108.6 127.2	21. 6.	235.8
13.	56	Romoeren Bjoern Einar Hosle IL	NOR	88.7 88.4	120.0 122.0	60.0 63.6	18.5	18.5	18.0	18.5	18.5	55.5 55.0	115.5 118.6	15. 9.	234.1
14.	53	Uhrmann Michael WSV-DJK Rastbuechl	GER	87.8 87.8	112.5 130.5	46.5 78.9	17.0	17.5	17.0	17.0	17.5	51.5 56.5	98.0 135.4	27. 2.	233.4
15.	30	Miyahira Hideharu Mizuno	JPN	88.3 88.4	126.0 111.0	70.8 43.8	18.5	19.0	18.5	18.5	19.0	56.0 54.5	126.8 98.3	11. 20.	225.1
16.	55	Lindstroem Veli-Matti Lahden Hiihtoseura	FIN	89.0 88.8	128.0 108.5	74.4 39.3	19.0	18.5	18.5	18.5	18.5	55.5 52.5	129.9 91.8	7. 24.	221.7
17.	59	Morgenstern Thomas SV Villach	AUT	88.5 88.4	118.0 116.0	56.4 52.8	18.5	18.5	18.5	18.5	18.5	55.5 54.0	111.9 106.8	19. 14.	218.7
18.	24	Ito Daiki Shimokawa HS	JPN	88.4 88.5	127.0 106.5	72.6 35.7	19.0	18.5	18.5	18.5	18.5	55.5 52.5	128.1 88.2	10. 25.	216.3
19.	47	Kofler Andreas SV Raika Natters-Bergisel	AUT	88.6 89.0	119.0 112.5	58.2 46.5	18.0	18.0	18.0	18.5	18.5	54.5 54.0	112.7 100.5	17. 18.	213.2
20.	32	Funaki Kazuyoshi FIT	JPN	88.9 88.6	116.5 114.5	53.7 50.1	18.5	18.0	18.0	18.0	18.0	54.0 54.0	107.7 104.1	22. 16.	211.8
21.	42	Ammann Simon RG Churfirsten	SUI	88.2 88.1	116.5 113.0	53.7 47.4	17.5	18.0	17.5	17.0	18.0	53.0 53.0	106.7 100.4	23. 19.	207.1
22.	28	Ritzerfeld Joerg WSV Oberhof 05	GER	88.2 88.0	110.5 119.0	42.9 58.2	17.0	17.5	17.0	17.0	17.0	51.0 53.0	93.9 111.2	30. 13.	205.1
23.	18	Skupien Wojciech WKS Zakopane	POL	88.7 88.8	117.5 109.0	55.5 40.2	18.5	18.0	18.0	18.0	18.0	54.0 52.0	109.5 92.2	20. 23.	201.7





"ruhrgas" FIS World Cup Ski-Jumping
18th FIS World Cup Competition
Sapporo



presented by



LH Individual
Official Results

SAT 24 JAN 2004

Start Time: 16:02

Finish Time: 17:49

Rank	Bib	Name Club	Nat	Speed [km/h]	Distance [m]	Distance Points	Judges Marks					Judges Points	Round Total	Round Rank	Total
							A	B	C	D	E				
24.	26	Dessum Nicolas Douanes CS Courchevel	FRA	87.8 88.0	121.5 107.0	62.7 36.6	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0	51.0 50.5	113.7 87.1	16. 26.	200.8
25.	57	Zonta Peter SK Dolomiti Ljubljana	SLO	89.0 88.6	113.0 112.0	47.4 45.6	17.5	18.0	18.0	18.5	18.0	54.0 52.5	101.4 98.1	25. 21.	199.5
26.	50	Goldberger Andreas SC Waldzell	AUT	88.8 88.2	112.0 109.5	45.6 41.1	17.5	18.0	17.5	17.5	17.5	52.5 52.5	98.1 93.6	26. 22.	191.7
27.	23	Erikson Johan Holmens IF	SWE	88.7 88.6	115.0 106.0	51.0 34.8	17.5	17.5	17.0	17.0	17.5	52.0 51.0	103.0 85.8	24. 27.	188.8
28.	27	Nagiller Christian SV Raika Natters-Bergisel	AUT	88.1 88.1	110.0 103.5	42.0 30.3	17.0	17.5	17.5	18.5	18.0	53.0 46.0	95.0 76.3	29. 28.	171.3
29.	21	Bachleda Marcin WKS Zakopane	POL	88.4 88.1	119.0 86.5	58.2 -0.3	18.0	18.0	18.0	18.0	18.5	54.0 43.5	112.2 43.2	18. 30.	155.4
30.	49	Kiuru Tami Lahden Hiihtoseura	FIN	88.2 88.1	111.5 90.5	44.7 6.9	17.5	17.5	17.5	17.5	17.5	52.5 43.0	97.2 49.9	28. 29.	147.1
31.	15	Thurnbichler Stefan Kitzbuehl SC	AUT	88.3	109.5	41.1	17.5	17.5	17.5	17.5	17.5	52.5	93.6	31.	93.6
32.	37	Loitzl Wolfgang WSC Bad Mitterndorf	AUT	88.6	109.0	40.2	18.0	17.5	17.5	18.0	17.5	53.0	93.2	32.	93.2
33.	35	Schwarzenberger R. TSU St. Veit	AUT	88.3	109.0	40.2	17.5	17.5	17.5	17.0	17.0	52.0	92.2	33.	92.2
34.	13	Mesik Martin Dukla Banska Bystrica	SVK	88.9	109.0	40.2	18.0	17.5	17.0	17.0	16.5	51.5	91.7	34.	91.7
35.	43	Mechler Maximilian WSV Isny	GER	88.5	109.0	40.2	17.5	17.0	16.5	16.5	16.5	50.0	90.2	35.	90.2
36.	5	Nishishita Kazuki NIHON KUCHO	JPN	88.1	107.0	36.6	17.5	17.5	17.0	17.5	17.5	52.5	89.1	36.	89.1
37.	38	Herr Alexander Schonach/ Rohrhardsberg	GER	88.3	107.5	37.5	17.0	17.0	17.5	17.0	17.0	51.0	88.5	37.	88.5
38.	36	Hocke Stephan WSV Oberhof 05	GER	88.6	107.0	36.6	17.5	17.0	17.0	17.0	17.0	51.0	87.6	38.	87.6
39.	22	Jones Clint Steamboat Winter SpC	USA	88.3	106.0	34.8	17.5	17.5	17.5	17.0	17.0	52.0	86.8	39.	86.8
40.	2	Ichinohe Tsuyoshi Eins	JPN	87.8	106.0	34.8	18.0	17.5	17.0	17.0	17.0	51.5	86.3	40.	86.3
41.	39	Bardal Anders Steinkjer Skiklubb	NOR	88.2	104.5	32.1	16.5	17.0	17.0	17.0	17.0	51.0	83.1	41.	83.1
42.	25	Matura Jan Dukla Liberec	CZE	88.1	102.0	27.6	17.5	17.0	17.5	17.0	18.0	52.0	79.6	42.	79.6
43.	34	Yamada Hiroki Kitano Construction	JPN	88.4	101.0	25.8	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0	51.0	76.8	43.	76.8
44.	4	Umezaki Keita Meiji University	JPN	87.9	100.5	24.9	17.0	17.0	16.5	17.0	17.0	51.0	75.9	44.	75.9
45.	11	Zhaparov Radik Tschimbulak	KAZ	88.2	101.0	25.8	16.0	16.5	16.5	16.5	17.0	49.5	75.3	45.	75.3
46.	33	Ruuskanen Juha-Matti Puijon Hiihtoseura	FIN	88.2	99.5	23.1	17.5	17.0	17.0	17.0	17.0	51.0	74.1	46.	74.1
47.	41	Solem Morten Trondheim Skiklubb	NOR	88.8	100.0	24.0	16.5	16.5	17.0	16.5	17.0	50.0	74.0	47.	74.0
48.	19	Damjan Jernej Ilirija Fersped	SLO	88.1	99.0	22.2	16.0	17.0	17.0	17.0	17.0	51.0	73.2	48.	73.2
49.	6	Takano Teppei Tsuchiya Home	JPN	88.1	99.0	22.2	16.5	16.0	16.5	16.0	16.5	49.0	71.2	49.	71.2





"ruhrgas" FIS World Cup Ski-Jumping
18th FIS World Cup Competition
Sapporo



presented by



LH Individual
Official Results

SAT 24 JAN 2004

Start Time: 16:02

Finish Time: 17:49

Rank	Bib	Name Club	Nat	Speed [km/h]	Distance [m]	Distance Points	Judges Marks					Judges Points	Round Total	Round Rank	Total
							A	B	C	D	E				
50.	46	Kuettel Andreas Einsiedeln	SUI	89.4	98.5	21.3	15.5	16.5	16.0	15.5	15.0	47.0	68.3	50.	68.3
51.	52	Spaeth Georg SC Oberstdorf	GER	88.5	99.5	23.1	15.0	16.0	15.0	15.0	15.0	45.0	68.1	51.	68.1
51.	3	Yoshioka Kazuya WSC Spytz	JPN	87.9	97.0	18.6	16.5	16.5	17.0	16.5	16.5	49.5	68.1	51.	68.1
53.	48	Bystoel Lars IL Eldar	NOR	88.7	99.0	22.2	15.0	15.5	15.0	15.0	15.5	45.5	67.7	53.	67.7
53.	1	Kaneko Yusuke Tokyo Biso	JPN	87.9	96.5	17.7	17.5	16.5	17.0	16.5	16.5	50.0	67.7	53.	67.7
55.	16	Salumae Jens Nomme Ski Club	EST	87.9	95.5	15.9	16.5	16.5	17.0	16.5	16.5	49.5	65.4	55.	65.4
56.	10	Kang Chil Gu Muju Resort	KOR	88.3	93.5	12.3	16.5	16.5	16.5	16.0	16.0	49.0	61.3	56.	61.3
57.	9	Welch Brian NYSEF / Lake Placid	USA	88.1	91.0	7.8	16.0	15.5	16.5	16.0	16.5	48.5	56.3	57.	56.3
58.	8	Aren Andreas Holmens IF	SWE	88.2	91.0	7.8	16.0	15.5	16.5	15.5	16.0	47.5	55.3	58.	55.3
59.	7	Juris Jaan Otepaeae SK	EST	87.8	89.0	4.2	16.5	16.0	16.5	16.0	16.0	48.5	52.7	59.	52.7
60.	29	Chedal Emmanuel Courchevel	FRA	87.5	88.5	3.3	13.0	14.0	14.0	14.0	14.0	42.0	45.3	60.	45.3
61.	12	Tachtahunov Asan Tschimbulak	KAZ	87.8	80.0	-12.0	13.5	14.0	14.5	14.0	13.5	41.5	29.5	61.	29.5
62.	17	Fras Damjan Ilirija Fersped	SLO	88.6	79.5	-12.9	13.5	14.0	14.0	14.0	14.0	42.0	29.1	62.	29.1
63.	14	Bader Ferdinand SC Auerbach	GER	88.7	76.0	-19.2	13.5	13.5	14.0	14.0	14.0	41.5	22.3	63.	22.3





"ruhrgas" FIS World Cup Ski-Jumping
 18th FIS World Cup Competition
Sapporo



presented by



LH Individual
Official Results

SAT 24 JAN 2004

Start Time: 16:02

Finish Time: 17:49

Weather Information									
	Time	Weather	Temp.[°C]		Humid. [%]	Wind[m/s]			
			Air	Snow		min.	max.	Avg.	
1st Round	16:02 - 17:02	Overcast	-4.9	-4.5	82	0.3	2.9	1.5	
Final Round	17:20 - 17:49	Overcast	-4.9	-4.5	82	0.3	3.2	1.5	

Statistics											
	Gate	Falls	Distance[m]			Speed[km/h]			Jumpers / Nations		
			min.	max.	Avg.	min.	max.	Avg.	in starting list	started	with results
1st Round	15	0	76.0	135.5	109.6	86.7	89.4	88.3	63/16	63/16	63/16
Final Round	15	0	86.5	133.5	115.4	87.1	89.4	88.4	30/10	30/10	30/10

Technical Delegate:	Chief of Competition:
Zuehlke Reed (USA)	Nishikawa Ryo (JPN)

Legend			
min.	minimum	max.	maximum
Avg.	Average	Assistant TD	Assistant Technical Delegate
Assistant RD	Assistant Race Director	Humid.	Humidity

